





# 本埠新聞

亞表那壹帶。倭軍是日仍力死抵抗。即封口。完全消滅倭軍。據聯軍司令部稱。敵軍之防事。極為堅固。故美澳軍隊。進展頗緩。又據報。進攻沙納南達之美軍。又沿公路推進半里。公那以西。則美軍現與澳軍合作。肅清殘倭。查表那地岸。溪澗交流。作戰殊多阻礙。至聯合國空軍。則活動雖已減少。但審實加河一帶。與新不列顛島之加士馬達。亦相繼遭襲。遙應表那之戰事。

▲表拿殘敵謀突圍不得逞。澳洲聯軍司令部電。在表那區被困之殘敵。企圖突圍不逞。反被我殺死二十名。俘一名。西面之澳軍。殺十五名。俘竟名。現加紧縮短包围圈。空軍亦常出助戰。在民巴河口三角地帶登陸之倭軍。交受我空軍轟炸。開到新幾內亞海岸。

●俄軍大勝俘虜德將。莫斯科廿四日電。俄高級司令部今日宣佈。頓河中區俄軍反攻。衝破德軍第二重防線。俘獲德師長及其高級軍官八人及士兵壹千名。殘餘德兵棄械而逃。據中立方面觀察。能遣兵登陸。故新幾內亞沿岸。現有「小表那」甚多。繼續抵抗聯軍。志在延長戰事。聯合國海軍。未嘗表那開戰以來。聯合國海軍。未嘗交受我空軍轟炸。

●新島最近戰事。一、俄軍大勝俘虜德將。二、新幾內亞戰事。三、澳洲聯軍司令部廿四日電。新幾內亞美軍。雖獲有創空權。但日艦仍能遣兵登陸。故新幾內亞沿岸。現有「小表那」甚多。繼續抵抗聯軍。志在延長戰事。聯合國海軍。未嘗交受我空軍轟炸。

●表那一帶倭仍頑抗。

填寫格式RB-2之一部分後。則許可購買之。及至二月十五號。倘仍未向該局登記。聲明係要用牛奶者。於該日以後。則不許可購買之。二月十八號以後。則買牛奶手續。則與買茶葉及咖啡手續相同。一千磅牛奶油者。須要填寫補充證。零售商店繳回購買券之手續。倘取R-16云。

●酒房與俾酒廳開門時間。今日日本市之政府酒房。照星期六日之營業時間開市。在卡路街及漢街之政府酒房。則於上午十點開門。至下午六點閉門。其餘四間酒房。則於正午十二點開門。至下午八點閉門。所有酒房於「博盛」日。即星期六日。一律閉門。俾酒廳於聖誕節日閉門。「博盛」日則照常營業云。

●十月十一月兩月之郵件。據郵政長妙樂氏報告。十月及十一月兩月份。郵政總局處理寄往外正規軍之郵件。統計約七百卅萬磅之多。較去年之四百卅六萬磅。聖誕節郵政已在途中。深信於聖誕日可到各兵士之手云。

●來本埠者無房住之一斑。昨有一人。到來本市。無法租賃房間。遂到去詩晏亞鐵路公司運輸部。詢問可否租賃靠壁牀卡牀位。但該公司予以拒絕云。

●有汽車者須早日買車油。據加士油業界方面消息。明日為耶誕節。各加士油零售站均停市。翌日為星期六日。即「博盛」日。係法定放假日。大多數亦停市。後壹日為星期日。一概照例停市。是以加士油零售站停市一連三日。有汽車仍存有加士油購買證者。須於今日定購加士油。否則要候至星期壹朝。方能購買云。

●星期六日電卡搭客卅萬。據卑詩電卡公司宣布。昨星期六日。該公司電卡載客。統計廿二萬六千六百零八人。較去年聖誕前之星期六日搭客。多六萬三千人。就每午兩點半鐘。開始收信一次。特別郵件則照常派送。

●郵政總局及各分局。由上午八點鐘開門至下午六點鐘閉門。所有辦公窗口。由上午八點至正午十二點之間。照常辦公云。

●餐館購買牛奶油之辦法。據戰時貿易價目管理局駐埠分店宣布。二月廿八號以後。各餐館及公共飲食場。暨院所用牛奶油者。已取得聯絡。克復土地二千方里。

●表拿殘敵謀突圍不得逞。據郵政局宣布。明日為耶穌誕節。係法定放假日。於該日為常沿門派信及包件一次。街上之信箱。於下午兩點半鐘。開始收信一次。特別郵件則照常派送。

●郵政總局及各分局。由上午八點鐘開門至下午六點鐘閉門。所有辦公窗口。由上午八點至正午十二點之間。照常辦公云。

●餐館購買牛奶油之辦法。據戰時貿易價目管理局駐埠分店宣布。二月廿八號以後。各餐館及公共飲食場。暨院所用牛奶油者。已取得聯絡。克復土地二千方里。

款如此巨大。祇短少區區廿二毛五仙。誠為可嘉。遂訓令壹筆鉤。華市之三名收支員。收入各納稅人庫部之稅項。超過一千萬元。但收

入之現款與清結之數目比對。短少

毛五仙。誠為可嘉。遂訓令壹筆鉤。

款如此巨大。祇短少區區廿二毛五仙。市會以為收入之

毛五仙。誠為可嘉。遂訓令壹筆鉤。

款如此巨大。祇短少區區廿二毛五仙。市會以為收入之</

# △明日停刊一天

明日廿五號。為西人冬節。本報遵照市例。停刊一天。至廿六號(即星期六)。乃照常出版。特此預告。希為諒解。

本報館預啟

## 本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

○重慶電。英使館昨日公佈。英皇佐治委陳諾中將代頒獎章與前飛虎隊有功之軍官及人員。內有三名已屬陣亡者。

○前因出發殉職之英雄斯希爾。於廿日舉行喪禮。葬于中國墳場。

○美國中級轟炸機一批已抵中國。并有購戰債之女性名字單寄到。以便空軍各擇一人

為筆友。美國女子多名不久當可接得該等空軍之函云。

○國民政府紀念週中。由何應欽報告數年來軍隊中之衛生狀況後。蔣委員長即演講明

年黨政。軍及施政之綱領。勉各級人

員。繼過去可敬之工作以竟全功。以已往

之工作為借鏡。興利除弊。各級黨政。

軍組織之行政。應以戰後復員之間題為

關鍵。當本此目的。盡其所能以赴。對減

冗員。及將下級人員減四分之一。以免閒

置人力。

○我國將利用大批獸皮筏為內河運輸。黃河

上游已普遍試用。成效卓著。現準備在川

省之嘉陵江用此種皮筏。運陝西物品入川

△第三屆參政會會議  
△重慶廣播。第三屆國民參政會駐會委員會。昨舉行第壹次會議。到會者有張伯苓。莫德惠。郭仲隗等廿餘人。由祕書長代讀外交部關於國際貿易情勢之報告。繼由農林部部長兼全國總動員委員會秘書長沈鴻烈。報告農林部施政工作。及關於統制物價經濟動員之各項進行。

## △僂載戰犯船被擊沉

△重慶一英國大使館是日謂依照日人開辦之香港新聞報稱。最近在海中沉沒之日本載運戰犯輪船。載戰犯壹千八百零十六名。有九百九十名獲救。現已解赴門司云。

△倫敦一英海軍航空隊。昨星期晚由母艦起翼。突襲荷屬東印度之西端沙朋軍港。(該港在蘇門答臘距印度錫蘭約八百里)。僂載因全無防備。未有抵抗。英軍此舉。顯然與聯軍在印緬界內之增加空軍活動。有相當關係。

△軍事此舉。據統一社訊。諸機乃由孟加拉灣起翼。其母艦或為近到遠東之伊律

## 本報最近收音消息

△重慶廣播。華中各地敵軍忙於抽

調。僂軍竟乘機紛紛反正。壹星期内有浙江僂軍第十三師長張國舟。廿五旅長吳吉祥。及湖

北一小部份調往西南太平洋戰區作戰云。

△山西僂軍紛紛反正

△浙江僂軍紛紛反正

△江西僂軍紛紛反正

△福建僂軍紛紛反正

△廣東僂軍紛紛反正

△重慶廣播。華中各地敵軍忙於抽調。僂軍竟乘機紛紛反正。壹星期内有浙江僂軍第十三師長張國舟。廿五旅長吳吉祥。及湖北一小部份調往西南太平洋戰區作戰云。

△重慶廿四日電。安徽太湖縣以西之中國炮兵。上星期五日擊落日機一架。該機當時由南京赴漢口途中。內載有僂軍高級軍官十隻。均死於機內。

△各方短片電報攝錄

△重慶廿三日電。俄軍長驅大進。已復入烏克蘭境。一夜俘敵二千三百七十人。

△倫敦電。聯軍海空襲擊軸心海上增援突尼斯及卑舍特。沉敵船六至十艘。

△倫敦電。日郵報接日內瓦通訊。希臘尼西亞三百英里。

△柏林電。英國奇襲隊一小隊。在波都斯區。未有動手破壞已被掃滅。

△倫敦電。比利時之法官。因與納粹特勒現正準備從西班牙進攻直布羅陀云。

△倫敦電。日郵報接日內瓦通訊。希臘尼西亞三百英里。

△巴黎美術院之著名畫家。竟被人盜去。

△巴黎美術院之著名畫家。竟被偷紅髮美女。手持支票一張。對之說「你若簽此票。便可與我結婚」

△倫敦電。法國北部及荷蘭境之敵人被阻。損失飛機一架云。

△倫敦電。法國北部及荷蘭境之敵人被阻。損失飛機一架云





洪以義氣團結  
門信以誠實為本  
條

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Publishers Ltd.

## 貂蟬

(七)

貂蟬之伏劍自刎

次日五更時分，呂布全裝披掛，乘馬先導，董卓在後，望朝門而來。行至左近，忽聞呐喊喧嘩之聲，董卓疑惑，使呂布去察看。呂布飛馬前行，與王允等相見，傳遞一聲暗號，便回馬往董卓車前。董卓問道：「前邊何事喧鬧？」呂布道：「有人謀反，欲殺謀不軌之奸賊。」董卓大聲道：「我兒可去撲殺之。」話猶未絕，呂布一戟直望董卓刺來。前心透過後背，登時一命嗚呼。手下謫從人役，素知呂布英雄，誰敢上前討死？早已四散奔逃。呂布抽出佩劍，割下董卓首級，提在手中，高聲叫道：「奉旨誅反賊者，餘人無罪，不必驚懼。速隨我殺李儒等去。衆人便蜂擁望董卓府中而來。此時府中已經聞信，家人號哭奔竄。貂蟬聞得是確，仰天長嘆道：「我之忍恥苟活，爲成義父之志耳。今此戲已死，我事畢矣。」遂乘衆人慌亂之際，覓得利劍一柄，自刎而死。呂布趕入內室，來見貂蟬，已經香銷玉殞，氣絕多時。不禁抱屍痛哭，恨手下人不知救護。手刃侍婢十餘人，以洩其怒。嗚呼！貂蟬以一弱女子，周旋兩雄之間，玩諸股掌之上，卒能誅除奸賊，可不謂之奇女子乎？迨功成之後，不惜一死，以明其志，尤美哉，弗可及已。

(已完)

## 西人眼中的華人報紙

(標譯)

經理商量，經理建議拿出壹頁專登捧場詩，並以現款相獎。

除此之外，便是中文內容如下：第一頁是社論，第二頁是國際新聞，第三頁是中國新聞，第四頁是小詩歌趣文及聖賢名句，第五頁是關於中國專載演講詞，第六頁是董卓府中而來。此時府中已經聞信，家人號哭奔竄。第七頁是董卓首級，提在手中，高聲叫道：「奉旨誅反賊者，餘人無罪，不必驚懼。速隨我殺李儒等去。衆人便蜂擁望董卓府中而來。此時府中已經聞信，家人號哭奔竄。貂蟬聞得是確，仰天長嘆道：「我之忍恥苟活，爲成義父之志耳。今此戲已死，我事畢矣。」遂乘衆人慌亂之際，覓得利劍一柄，自刎而死。呂布趕入內室，來見貂蟬，已經香銷玉殞，氣絕多時。不禁抱屍痛哭，恨手下人不知救護。手刃侍婢十餘人，以洩其怒。嗚呼！貂蟬以一弱女子，周旋兩雄之間，玩諸股掌之上，卒能誅除奸賊，可不謂之奇女子乎？迨功成之後，不惜一死，以明其志，尤美哉，弗可及已。

(已完)

董卓，疑使呂布去察看。呂布飛馬前行，與王允等相見，傳遞一聲暗號，便回馬往董卓車前。董卓問道：「前邊何事喧鬧？」呂布道：「有人謀反，欲殺謀不軌之奸賊。」董卓大聲道：「我兒可去撲殺之。」話猶未絕，呂布一戟直望董卓刺來。前心透過後背，登時一命嗚呼。手下謫從人役，素知呂布英雄，誰敢上前討死？早已四散奔逃。呂布抽出佩劍，割下董卓首級，提在手中，高聲叫道：「奉旨誅反賊者，餘人無罪，不必驚懼。速隨我殺李儒等去。衆人便蜂擁望董卓府中而來。此時府中已經聞信，家人號哭奔竄。貂蟬聞得是確，仰天長嘆道：「我之忍恥苟活，爲成義父之志耳。今此戲已死，我事畢矣。」遂乘衆人慌亂之際，覓得利劍一柄，自刎而死。呂布趕入內室，來見貂蟬，已經香銷玉殞，氣絕多時。不禁抱屍痛哭，恨手下人不知救護。手刃侍婢十餘人，以洩其怒。嗚呼！貂蟬以一弱女子，周旋兩雄之間，玩諸股掌之上，卒能誅除奸賊，可不謂之奇女子乎？迨功成之後，不惜一死，以明其志，尤美哉，弗可及已。

(已完)

## 發光的女人

(立生)

(完)

聽說意國有一個婦人，身體能發光，許多年來，關於這個人的文章，必有女人在內。一談到女人便成不雅，與其開罪於讀者，不如面俱圓，因此不久即取消這一欄。

他對我說過壹件使報館頭痛的事，某日有女伶登台，她年青貌美，頗倒不少戲迷，而且演技超羣，每晚觀眾滿座，拍掌之聲，屋瓦俱裂。

一個未結婚的中國人，覺得有捧場之必要，於是寫了壹篇讚美詩，寄給報館，不幸得很，報館竟把它登載出來。於是唱白和，寫捧伶詩者源源而來，報館不願開罪任何伶人，於是把來稿全數刊登。

這樣便編輯日見棘手，即刻和

次日五更時分，呂布全裝披掛，乘馬先導，董卓在後，望朝門而來。行至左近，忽聞呐喊喧嘩之聲，董卓疑惑，使呂布去察看。呂布飛馬前行，與王允等相見，傳遞一聲暗號，便回馬往董卓車前。董卓問道：「前邊何事喧鬧？」呂布道：「有人謀反，欲殺謀不軌之奸賊。」董卓大聲道：「我兒可去撲殺之。」話猶未絕，呂布一戟直望董卓刺來。前心透過後背，登時一命嗚呼。手下謫從人役，素知呂布英雄，誰敢上前討死？早已四散奔逃。呂布抽出佩劍，割下董卓首級，提在手中，高聲叫道：「奉旨誅反賊者，餘人無罪，不必驚懼。速隨我殺李儒等去。衆人便蜂擁望董卓府中而來。此時府中已經聞信，家人號哭奔竄。貂蟬聞得是確，仰天長嘆道：「我之忍恥苟活，爲成義父之志耳。今此戲已死，我事畢矣。」遂乘衆人慌亂之際，覓得利劍一柄，自刎而死。呂布趕入內室，來見貂蟬，已經香銷玉殞，氣絕多時。不禁抱屍痛哭，恨手下人不知救護。手刃侍婢十餘人，以洩其怒。嗚呼！貂蟬以一弱女子，周旋兩雄之間，玩諸股掌之上，卒能誅除奸賊，可不謂之奇女子乎？迨功成之後，不惜一死，以明其志，尤美哉，弗可及已。

(已完)

(完)

我們的壹間報紙，較爲進步，故特開街談巷議專欄，這使每一個讀者都發生好感，因爲你寫街談巷議的文章，必有女人在內，一談到女人便成不雅，與其開罪於讀者，不如面俱圓，因此不久即取消這一欄。

「我望你不提出這個問題，不錯。我們的壹間報紙，較爲進步，故特開街談巷議專欄，這使每一個讀者都發生好感，因爲你寫街談巷議的文章，必有女人在內，一談到女人便成不雅，與其開罪於讀者，不如面俱圓，因此不久即取消這一欄。他看來有點詫異，然後答曰：

「我們的壹間報紙，較爲進步，故特開街談巷議專欄，這使每一個讀者都發生好感，因爲你寫街談巷議的文章，必有女人在內，一談到女人便成不雅，與其開罪於讀者，不如面俱圓，因此不久即取消這一欄。他看來有點詫異，然後答曰：

「我望你不提出這個問題，不錯。我們的壹間報紙，較爲進步，故特開街談巷議專欄，這使每一個讀者都發生好感，因爲你寫街談巷議的文章，必有女人在內，一談到女人便成不雅，與其開罪於讀者，不如面俱圓，因此不久即取消這一欄。他看來有點詫異，然後答曰：

「我望你不提出這個問題，不錯。我們的壹間報紙，較爲進步，故

